

# Contents

Introduction .....	IX
<b>SECTION A</b>	
General and Descriptive Issues .....	1
MARIA-ELISABETH CONTE	
Epistemico, deontico, anankastico .....	3
NIGEL VINCENT & DELIA BENTLEY	
Conditional and subjunctive in Italian and Sicilian: a case study in the province of Palermo .....	11
GRAZIA CROCCO GALÈAS	
Modalità dinamica: il verbo neogreco <i>boró</i> .....	35
DANIEL VÉRONIQUE	
Acquisition des modalités en français langue étrangère et développement des modalités dans les créoles français .....	59
NELI RADANOVA-KUŠEVA	
Il problema dell'espressione della modalità verbale nel bulgaro appreso da italiani come seconda lingua.....	83
GUNVER SKYTTE	
Modalità e modi in una grammatica italiana europea. Principi di esposizione .....	97
<b>SECTION B</b>	
Modality in First Language Acquisition .....	103
URSULA STEPHANY	
Function and Form of Modality in First and Second Language Acquisition .....	105
DANIELA CALLERI	
Acquisizione della modalità in italiano L1 e L2 .....	121

## VI Contents

MARINA CHINI

- "Meno male che non elo un topo, se no mi mangia un gatto, pe finta".  
Precursori e genesi dei costrutti ipotetici in una bambina italoфона ..... 143

MARIA G. LO DUCA

- Imperfetto 'ludico' ed altri tempi: una prospettiva testuale ..... 173

### SECTION C

- Modality in Second Language Acquisition ..... 195

NORBERT DITTMAR & BERNT AHRENHOLZ

- The Acquisition of Modal Expressions and Related Grammatical  
Means by an Italian Learner of German in the Course of 3 Years  
of Longitudinal Observation ..... 197

MONIQUE LAMBERT

- Variabilité dans le recours aux formes personnelles et impersonnelles  
dans l'expression de la modalité épistémique par des apprenants  
avancés en anglais ..... 233

MIREILLE PRODEAU

- Modaliser dans un discours argumentatif en langue étrangère ..... 249

ANNA GIACALONE RAMAT

- Function and Form of Modality in Learner Italian ..... 269

GIULIANO BERNINI

- Lexical expression of modality in second languages:  
the case of italian modal verbs ..... 295

EMANUELE BANFI

- Mezzi di espressione della modalità esplicita in italiano/L2:  
analisi dell' IL di un soggetto albanofono ..... 319

MONICA BERRETTA

- Imperativi in italiano: il ruolo della marcatezza pragmatica  
e morfologica nell'apprendimento di L2 ..... 333

GIOVANNA MASSARIELLO MERZAGORA

- In cammino verso la modalità: contesti modalizzati in apprendenti  
l'italiano L2 ..... 349

FRANCA ORLETTI

Modalità epistemica ed epistemologia in Medina: analisi di un caso ..... 365

ALESSANDRA FELICI, MASSIMO VEDOVELLI, ANDREA VILLARINI

Espressione della modalità e profili globali di competenza  
interlinguistica in italiano L2 ..... 385

AMEDEO DE DOMINICIS

L'acquisizione dei contorni intonativi a funzione modale nella  
seconda lingua ..... 417

Subject Index ..... 431

Contributors ..... 439